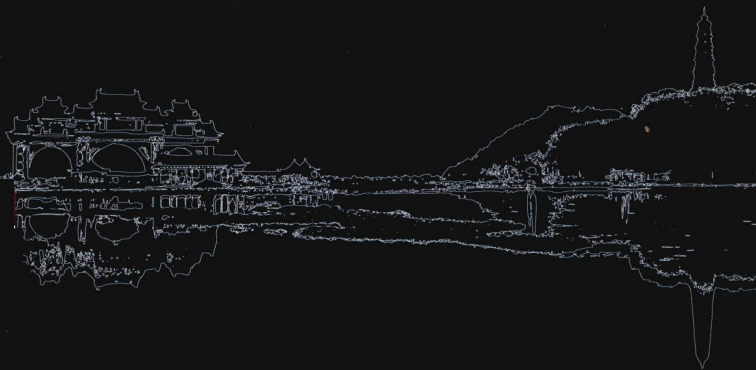


The Image of Shanghai

亦鸣 著

影像 上海



中国摄影出版社
China Photographic Publishing House

影像

顺德

THE IMAGING OF SHUNDE

亦 鸣 著

中国摄影出版社
China Photographic Publishing House

图书在版编目(CIP)数据

影像顺德 / 亦鸣摄. — 北京: 中国摄影出版社,

2005.4

ISBN 7-80007-837-X

I. 影… II. 亦… III. ①摄影集—中国—现代

②顺德市—概况—摄影集 IV. J421

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 030251 号

书 名: 影像顺德

作 者: 亦鸣

责任编辑: 魏长水

装帧设计: 孙康 亦鸣

出 版: 中国摄影出版社

地 址: 北京东单红星胡同61号 邮编: 100005

发行部: 010-65136125 65280977

网 址: www.cpgph.com

印 刷: 深圳雅昌彩色印刷有限公司

开 本: 20 开

印 张: 8

版 次: 2005 年 4 月第 1 版

印 次: 2005 年 4 月第 1 次印刷

印 数: 1 —— 2000 册

书 号: ISBN 7-80007-837-X/J · 837

定 价: 平装 68.00 元

精装 98.00 元

版权所有 侵权必究

前言

顺德是我的家乡。两年多来，工作之余我一直陶醉于拍摄顺德的风情风貌，而乐此不疲，友人不解。诚然，在一般人的眼中，顺德没有名山大川，云海飞瀑，没有西部的神秘旖旎，也没有北国的雪域苍茫，何来这般浓厚的创作激情？

诗人艾青有两句著名的诗，一直令我感动难忘，“为什么我的眼里常含泪水？因为我对这土地爱得深沉”。

或许，这就是答案吧。

顺德是个岭南水乡，千年花乡。数百年来，水乡顺德几乎就是美丽、灵秀、富足的代名词，从“岭南壮县”到“广东银行”，桑基鱼塘，稻海花香，蕉林蔗田，还有那小桥、流水、人家……水乡的风，花乡的情，在这里——体现。

顺德是个文化之乡。科举时代广东出了九位文武状元，顺德位占其四，还有三百多位进士，两千多名举人，可见顺德确实是块文化的沃土。五百多年沧桑厚重的历史和水乡的灵性浸润出顺德人勤劳淳朴的品格，造就了顺德极具岭南特色的民风民俗。曲艺之乡、龙舟之乡、美食之乡，正是今日顺德的风情写照。

顺德的历史不长，只有短短五百多年。然而，正是百年的风雨变迁，顺德已从一个昔日的农业小县变成今天的工业城市、家电之都、家具之城。论面积，八百零六平方公里不足全国的万分之一，论人口也只有一百多万，不足全国的千分之一，而正是这样一个在共和国版图上毫不起眼的地方，竟连续四年位居全国县域经济综合实力百强的榜首。状元文化在顺德大地上不断延续传承，顺德人用勤劳和智慧缔造出一个又一个现代神话。

这就是顺德，一座充满活力激情的城市，一个善于创造奇迹的地方。



二〇〇五年三月



亦鸣

广东顺德人，摄影爱好者，已出版摄影集《外面的世界》、《顺德风》。

YiMing

The virtuous person, amateur a fondness for of Guangdong Shunde photographs.

Have already published to photograph to gather 《Outside of World》, 《ShunDe Scenery》.

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.erton.com

Foreword:

Shunde is my hometown. Since more than two years ago I have been indulging in recording the scenery and custom of the city without any fatigue. My friends did not understand me. It is true that in the eyes of the strangers Shunde has no famous mountains or rivers; nor does it possess cloud ocean or flying waterfalls. We cannot find the mystery and beauty of the west; nor can we witness the vast snow of the north. So where does my enthusiasm of creation come from?

Aiqing the poet left us two famous verses and it keeps teasing my memory all the time: "Why are my eyes always soaked in tears? Because I have poured out too much love to this land."

Maybe the poem is the very answer.

Shunde is a watery region with one-thousand-year honor of flower kingdom. For hundreds of years watery Shunde has been regarded as the other name of beauty, elegance and affluence. The famous titles such as "Zhuang People's County in Lingnan" and "Guangdong Bank" are all awarded to this city. Mulberry trees, fish ponds, rice fields, fragrant gardens, banana plantations and sugarcane fields are scattered around the land. Bridges, streams, peasant huts ... the beauty of a watery and flowery town is exhausted in every faade here.

Shunde enjoys a long cultural tradition. During the times of imperial examination Guangdong contributed nine Number One Scholar in literature and martial arts, and four of the nine scholars came from Shunde. It also nurtured more than 300 winners in national examinations and more than 2,000 winners at provincial level. These numbers reflected the profound cultural foundation of this city. More than 500 years of history and the elegance of the watery land have sustained the diligent simple local people and shaped Lingnan-specific folkways and customs. Shunde is honored the hometown of Chinese operas, dragon boats and Chinese food, which may serve as a portrait of the cityscape of Shunde today.

Shunde does not enjoy a long history; in fact it has only existed for more than 500 years. However, within last 100 years the city has developed from a small agricultural village into an industrial city, a manufacturing center of domestic appliances and furnishings. Shunde only accounts for 1/10,000 of the country in size. Its population of more than one million people only makes up of less than 1/1,000 of the national population. But to our amazement, such an insignificant spot on the map has held the first place of the top 100 counties of China in terms of overall economic strength in a continuous four years. The culture of Number One Scholar has been passed on continuously among Shunde people who have kept creating modern legends one after another with diligence and intelligence.

This is Shunde, a city full of vigor and good at making miracles.

Yiming
March, 2005

Foreword:

Shunde is my hometown. Since more than two years ago I have been indulging in recording the scenery and custom of the city without any fatigue. My friends did not understand me. It is true that in the eyes of the strangers Shunde has no famous mountains or rivers; nor does it possess cloud ocean or flying waterfalls. We cannot find the mystery and beauty of the west; nor can we witness

the vast snow of the north. So where does my enthusiasm of creation come from? Aiding the poet left us two famous verses and it keeps teasing my memory all the time: "With my eyes always soaked in tears, Because I have poured out too much love to this land."

Maybe the poem is the very answer.

Shunde is a water region with one thousand-year honor of flower kingdom. For hundreds of years water Shunde has been regarded as the other name of beauty, elegance and affluence. The famous titles such as "Zhuanling People", "a County in Lingnan", and "Guanlong Bank" are all awarded to this city. Mulberry trees, fish ponds, rice fields, fragrant gardens, banana plantations and sugarcane fields are scattered around the land. Bridges, streams, peasant huts ... the beauty of a water and flower town is expanded in every shade here.

Shunde enjoys a long cultural tradition. During the times of imperial examination Guangdong contributed nine Number One scholar in literature and martial arts, and four of the nine scholars came from Shunde. It also nurtured more than 300 winners in national examinations and more than 5,000 winners at provincial level. These numbers reflected the profound cultural foundation of this city. More than 200 years of history and the elegance of the water land have sustained the dignified simple local people and shaped Lingnan-specific folkways and customs. Shunde is honored the hometown of Chinese operas, dragon boats and Chinese food, which may serve as a portrait of the landscape of Shunde today.

Shunde does not enjoy a long history; in fact it has only existed for more than 500 years. However, within last 100 years the city has developed from a small agricultural village into an industrial city, a manufacturing center of domestic appliances and furnishings. Shunde only accounts for 1/10,000 of the country in size, its population of more than one million people only makes up of less than 1/1,000 of the national population. But to our amazement, such an insignificant spot on the map has held the first place of the top 100 counties of China in terms of overall economic strength in a continuous four years. The culture of Number One scholar has been passed on continuously among Shunde people who have kept creating modern legends one after another with diligence and intelligence.

This is Shunde, a city full of vigor and good at making miracles.

Yiming

March, 2002

都市魅影 4

GLAMOROUS IMAGE OF SHUNDE



古邑胜迹 26

FAMOUS HISTORICAL SITE OF ANCIENT CITY



水乡行吟 82

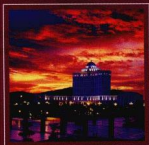
TRAVELER'S SONG IN WATERY TOWN

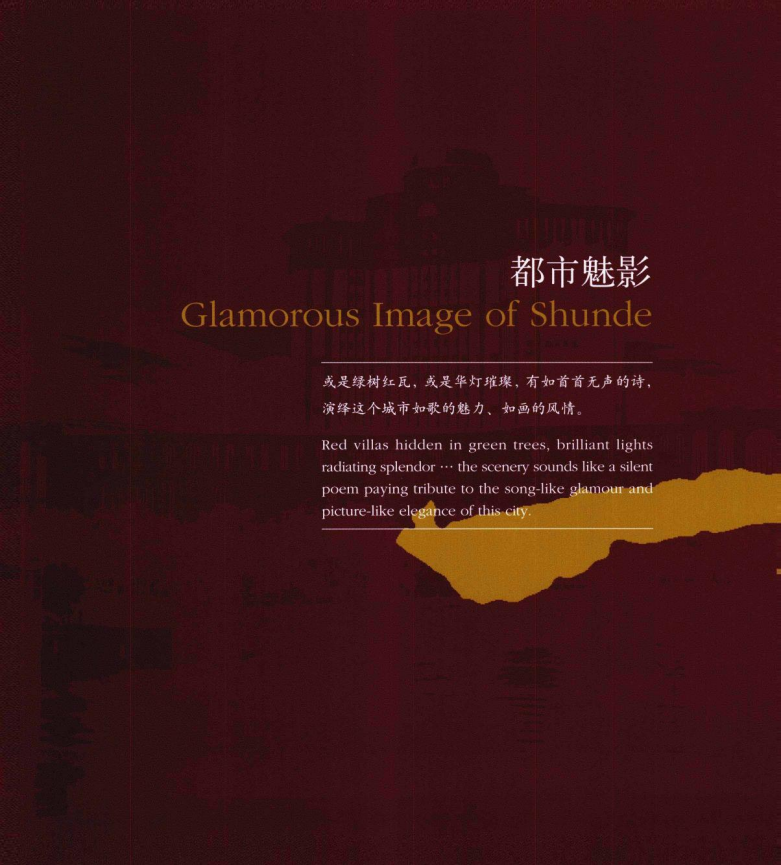


桑梓浓情 120

HOSPITALITY UNDER MULBERRY TREES





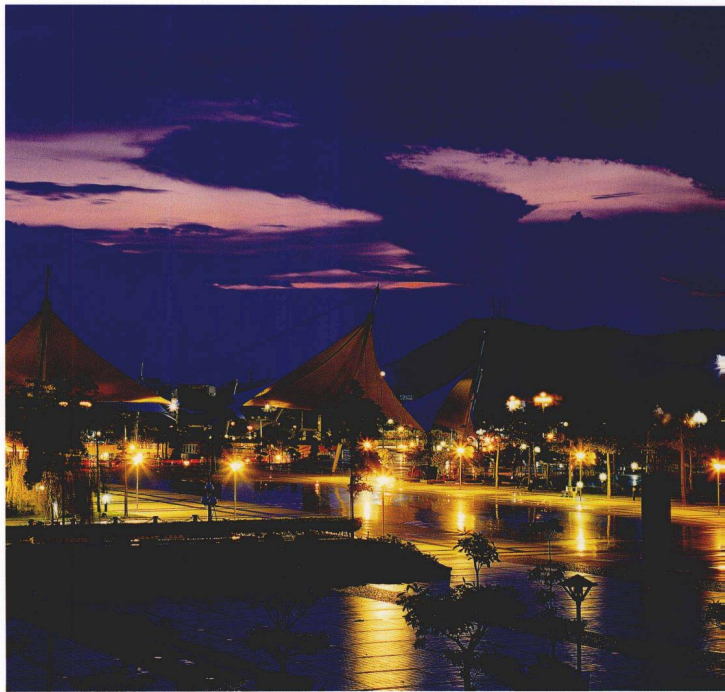


都市魅影

Glamorous Image of Shunde

或是绿树红瓦，或是华灯璀璨，有如首首无声的诗，
演绎这个城市如歌的魅力、如画的风情。

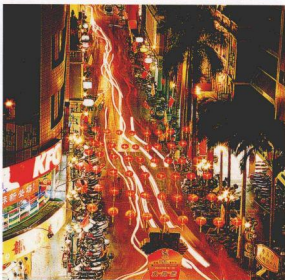
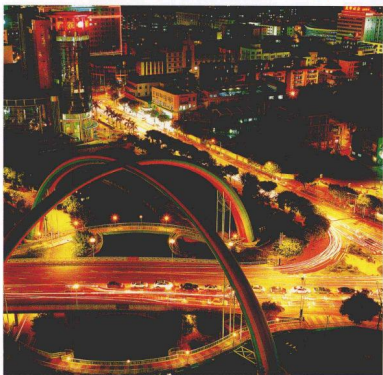
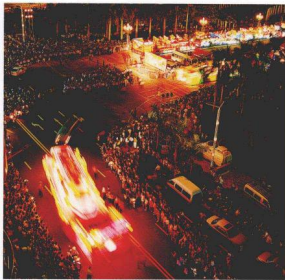
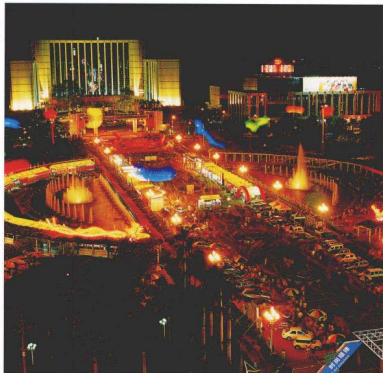
Red villas hidden in green trees, brilliant lights
radiating splendor ... the scenery sounds like a silent
poem paying tribute to the song-like glamour and
picture-like elegance of this city.





流光溢彩

Bright Lights and Splashing Colors



凤城夜韵

华灯初上，入夜的凤城有如花季少女撩开了迷人的轻纱，明眸里透出青春的妩媚和诱人的魅力。

德胜广场流光溢彩，钟楼公园丽影双双；华盖路游人如鲫，桂畔河茶酒飘香……万家灯火，装点着这个城市的梦；夜色朦胧，流连在今宵的雪月风花。

Nightscape of Phoenix Town

Colorful lights start to work. Phoenix City at night seems like a pretty girl in her prime who has just uncovered her enchanting veil: her bright eyes are delivering adolescent charm and obsessing glamour.

Desheng Square is splendid in lighting; Zhonglou Park is the favorite to lovers; Huagai Road is crowded with travelers; Guipan River is surrounded by the fragrance of tea and wines ... countless residential lights decorate the city's dream; obscure nightscape appeals to pedestrians who get lost in the beauty of tonight.

新城印象 Impression of New City







德胜河畔

Bank of Desheng River

康庄大道 Broadway of Well-Being

